

## UMOWA nr

zawarta w dniu ..... 2022 r. w Lublinie pomiędzy:

Nabywcą – Gminą Lublin, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20- 109 Lublin, NIP Gminy Lublin: 9462575811, Regon Gminy Lublin: 431019514, reprezentowaną przez upoważnionego przez Prezydenta Miasta (zarządzenie nr 58/2/2013 z dnia 21.02.2013 r.) **Pana Grzegorza Malca – Dyrektora Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie** z siedzibą: ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin zwanym dalej **Zamawiającym lub Odbiorcą,**

a

.....  
ul. ....

Regon: ..... NIP: .....

reprezentowanym przez prowadzącego działalność gospodarczą w formie.....

..... zam. ....; Nr Pesel: .....

zwanym dalej

**Wykonawcą,**

### §1

1. Przedmiot zamówienia współfinansowany z projektu „Niskoemisyjna sieć komunikacji zbiorowej dla północnej części LOF wraz z budową systemu biletu elektronicznego komunikacji aglomeracyjnej” w ramach Programu Operacyjnego Polska Wschodnia 2014-2020 Osi priorytetowej II: Nowoczesna Infrastruktura transportowa Działania 2.1. Zrównoważony transport miejski
2. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się do zaprojektowania, wykonania, montażu/demontażu naklejek na wiatkach przystankowych, Punktach Sprzedaży biletów ZTM w Lublinie oraz pojazdach, na potrzeby promocji nowego systemu LUBIKA.
3. Wszystkie szczegóły techniczne zostały określone w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do niniejszej Umowy), którego postanowienia są wiążące dla stron umowy.

### § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie maksymalnie do dnia 15 października 2022r., w rozbiciu na:
  - 1.1. Oklejenie wiat przystankowych powinno zostać wykonane do dnia 29 lipca 2022r.
  - 1.2. Ekspozycja naklejki całopowierzchniowej na pojeździe powinna się odbyć w terminie 29 sierpnia – 29 września 2022r.
  - 1.3. Ekspozycja naklejek na tyłach pojazdów powinna się odbyć w terminie 29 sierpnia – 29 września 2022r.
  - 1.4. Oklejenie szyb w Punktach Sprzedaży Biletów ZTM w Lublinie powinno zostać wykonane do dnia 31 lipca 2022r.



Fundusze  
Europejskie  
Polska Wschodnia



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



### § 3

1. Zamawiający przekaze Wykonawcy wszelkie niezbędne do wykonania przedmiotu umowy dane w formie elektronicznej, w terminie 3 dni roboczych od dnia zawarcia umowy oraz będzie udzielał, na żądanie Wykonawcy, niezbędnych wskazówek pomocnych w realizacji umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przedstawiania Zamawiającemu projektów graficznych ze wskazanym przez zamawiającego logotypem przewidzianym do naniesienia na materiały reklamowe w terminie 10 dni roboczych od dnia, o których mowa w ust. 1 powyżej.
3. Zamawiający ma prawo wnieść uwagi i zastrzeżenia do przedłożonych projektów. Zamawiający przekaze Wykonawcy drogą elektroniczną swoje uwagi i zastrzeżenia, w terminie 3 dni roboczych od daty przedstawienia projektów.
4. Wykonawca zobowiązuje się do uwzględnienia uwag i zastrzeżeń Zamawiającego, poczynionych w trybie, o którym mowa w ust. 3 powyżej, z zastrzeżeniem skutków wynikających z niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, sprecyzowanych w § 10 ust. 1 i 2 umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania Zamawiającemu pisemnej informacji na temat zakończenia prac montażowych każdego elementu stanowiącego przedmiot umowy oraz dokumentację zdjęciową z montażu nie później niż w okresie 2 dni kalendarzowych od dnia montażu. Na podstawie pisemnej informacji na temat zakończenia prac montażowych oraz dokumentacji fotograficznej, zostanie sporządzony protokół zdawczo-odbiorczy kończący zamówienie.

### § 4

1. Wykonawca jest uprawniony powierzyć realizację Umowy osobom trzecim – podwykonawcom, w zakresie, jaki wynika z treści złożonej oferty, bez naruszenia swoich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
2. Realizacja umowy przez podwykonawców nie zwalnia wykonawcy z odpowiedzialności lub obowiązków wynikających z Umowy lub przepisów obowiązującego prawa.
3. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawców, jak za własne działanie.
4. Zawarcie niniejszej umowy jest równoznaczne ze złożeniem przez Wykonawcę następujących oświadczeń, że:
  - 1) Ponosi wszelką odpowiedzialność prawną za czynności wykonane na rzecz Zamawiającego,
  - 2) Jest zobowiązany do zaspokojenia wszelkich roszczeń finansowych podwykonawców związanych z realizacją niniejszej umowy.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość wykonania przedmiotu umowy.
6. W przypadku wadliwego wykonania przedmiotu zamówienia, Wykonawca wykona go na własny koszt powtórnie w ciągu 7 dni roboczych od dnia otrzymania pisemnej reklamacji.

### § 5

1. Z chwilą przekazania przedmiotu umowy następuje automatyczne przeniesienie na Zamawiającego wszelkich autorskich praw majątkowych do projektu graficznego materiałów reklamowych wraz ze wskazanym przez Zamawiającego logotypem, o których mowa w § 3 ust. 2 umowy bez konieczności składania jakichkolwiek dodatkowych oświadczeń woli stron, na wszelkich polach eksploatacji znanych w chwili zawierania niniejszej umowy, a w szczególności:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania materiałów reklamowych wraz ze wskazanym przez Zamawiającego logotypem, o których mowa w § 3 ust. 2 umowy – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami materiałów reklamowych wraz ze wskazanym przez Zamawiającego logotypem o których mowa w § 3 ust. 2 umowy utwalono – wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - 3) w zakresie rozpowszechniania materiałów reklamowych wraz ze wskazanym przez Zamawiającego logotypem o których mowa w § 3 ust. 2 umowy w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

### § 6

1. Przedstawicielem Zamawiającego w zakresie realizacji niniejszej umowy jest ..... Przedmiotowa korespondencja będzie kierowana na adres: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 142, 20-701 Lublin, email: [ztm@ztm.lublin.eu](mailto:ztm@ztm.lublin.eu)
2. Przedstawicielem Wykonawcy jest..... Przedmiotowa korespondencja będzie kierowana na adres: .....
3. Każda ze stron ma prawo do zmiany osób wskazanych w ustępie poprzedzającym, po uprzednim pisemnym powiadomieniu drugiej strony.
4. W ramach realizacji niniejszej umowy dopuszcza się kontakt drogą elektroniczną za pomocą ww. adresów e-mail pomiędzy Wykonawcą i Zamawiającym.
5. Przedstawiciel Zamawiającego uprawniony jest do bezpośrednich kontaktów z Wykonawcą, bieżącej koordynacji prac, uzgadniania z Wykonawcą sposobu realizacji przedmiotu umowy oraz odbioru prac.
6. Przedstawiciel Wykonawcy uprawniony jest do bezpośrednich kontaktów z Zamawiającym, bieżącej koordynacji prac, uzgadniania z Zamawiającym sposobu realizacji przedmiotu umowy oraz przekazywania prac.

### § 7

**KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**



**Fundusze Europejskie**  
Polska Wschodnia



**Rzeczpospolita  
Polska**

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących Wykonawcę oraz osób fizycznych wskazanych przez Wykonawcę jako osoby do kontaktu, o których mowa w § 10 ust. 9 Umowy – jest Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin.
2. Administrator informuje, że wyznaczyliśmy inspektora ochrony danych o którym mowa w art. 37-39 RODO. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: e-mail: [odo@ztm.lublin.eu](mailto:odo@ztm.lublin.eu).
3. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust.1 lit. b), c) RODO w celu i zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy w kategorii dane zwykłe – imię, nazwisko, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.
4. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, mogą zostać ujawnione naszym odbiorcom w szczególności organom administracji państwowej, kancelariom prawnym o ile będzie to zgodne z przepisami obowiązującego prawa.
5. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego w którym niniejsza Umowa została zrealizowana, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np.: z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie roszczeń itp. Po wykonaniu umowy będziemy przechowywać dane w czasie określonym przepisami prawa, zgodnie z Jednolitym Rzeczym Wykazem Akt Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie ustalonym przez Archiwum Państwowe w Lublinie.
6. Osobom, o których mowa w ust. 1, przysługuje prawo do żądania od administratora danych dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia, przenoszenia danych i usunięcia, jeśli takie prawo okaże się zasadne.
7. Osobom, o których mowa w ust. 1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych niezgodnie z RODO, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie danych osobowych, o których mowa w ust. 3, jest wymagane do zawarcia niniejszej Umowy, odmowa podania danych osobowych skutkuje niemożnością zawarcia i realizacji Umowy. Wniesienie przez osobę, o której mowa w ust. 1 żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych skutkuje obowiązkiem wobec Zamawiającego niezwłocznego wskazania innej osoby w jej miejsce.
9. W oparciu o podane dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, Zamawiający nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
10. Wykonawca oświadcza, że w imieniu Zamawiającego, poinformował osoby fizyczne nie podpisujące niniejszej Umowy, o których mowa w ust. 1 niniejszego ustępu, o treści niniejszego paragrafu, tj. do wykonania wobec tych osób, których dane dotyczą obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i 14 RODO.

## § 8

1. Strony nie przewidują powierzenia przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
2. W sytuacji gdy zachodzić będzie konieczność powierzenia przetwarzania danych osobowych Strony zobowiązują się uregulować to w ramach odrębnej umowy.



## § 9

1. Za realizację przedmiotu zamówienia, tj. zaprojektowania, wykonania, montażu/demontażu naklejek na wiatkach przystankowych, Punktach Sprzedaży biletów ZTM w Lublinie oraz pojazdach, na potrzeby promocji nowego systemu LUBIKA Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie łączne w wysokości:..... **netto** (słownie: ..... złotych ...../100) + podatek VAT w należnej wysokości, co daje ..... **brutto**, na co składają się poszczególne elementy wynagrodzenia zgodnie z ofertą:
  - a. Oklejenie wiat przystankowych:..... **netto** (słownie: ..... złotych ...../100) + podatek VAT w należnej wysokości, co daje ..... **brutto**
  - b. Oklejenie całopowierzchniowe autobusu:..... **netto** (słownie: ..... złotych ...../100) + podatek VAT w należnej wysokości, co daje ..... **brutto**
  - c. Naklejki na tylne szyby w pojazdach:..... **netto** (słownie: ..... złotych ...../100) + podatek VAT w należnej wysokości, co daje ..... **brutto**
  - d. Naklejki na szybach w Punktach sprzedaży Biletów ZTM w Lublinie:..... **netto** (słownie: ..... złotych ...../100) + podatek VAT w należnej wysokości, co daje ..... **brutto**
2. Należne wynagrodzenie będzie płatne przelewem w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT, prawidłowo wystawionej, po pisemnym potwierdzeniu przez Zamawiającego kompletności i zgodności dostawy z zamówieniem, szczegółowym opisem zamówienia oraz złożoną ofertą, na rachunek wskazany w fakturze.
3. Prawidłowo wystawiona faktura VAT za zamówienie zostanie dostarczona do siedziby Zamawiającego po realizacji umowy i podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego.
4. Z tytułu realizacji zamówienia Wykonawca, oświadcza iż wyśle/ nie wyśle\* (\*niewłaściwe skreślić) ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną w sposób, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz.U z 2018 r. poz. 2191) z uwzględnieniem właściwego numeru GLN 5907653871290 Zamawiającego.

## § 10

1. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, Zamawiającemu za każdy dzień opóźnienia, liczonego po upływie terminu 15 października 2022r., przysługuje kara umowna w wysokości 2% wynagrodzenia brutto określonego w §9 ust. 1 umowy.
2. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy przekraczającego 14 dni kalendarzowych, liczonych po upływie terminu 15 października 2022r., Zamawiający może odstąpić od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu.
3. Za odstąpienie od umowy lub rozwiązanie umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto określonego w §9 ust. 1 umowy.
4. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

5. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia kar umownych z wynagrodzenia, na co Wykonawca wyraża zgodę.

#### § 11

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie będzie służyło interesowi publicznemu realizowanemu przez Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy.
2. W sytuacji, o której mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

#### § 12

1. Zmiany treści umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w formie aneksu do niniejszej Umowy.
2. Zamawiający przewiduje dokonanie zmian postanowień niniejszej umowy w następujących sytuacjach:
  - a. zmiana danych teleadresowych Stron, które zawarły niniejszą umowę. Zmiana taka zawarta w stosownym zawiadomieniu nie wymaga aneksu do umowy;
  - b. ograniczenie środków finansowych przeznaczonych na realizację przedmiotu zamówienia niezależne od Zamawiającego.

#### § 13

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym Kodeksu cywilnego.

#### § 14

Ewentualne spory powstałe z tytułu realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 15

Integralną częścią umowy są Szczegółowy Opis Zamówienia (załącznik nr 1), oferta Wykonawcy oraz Zasady promocji i oznakowania projektów w Programie – umowy podpisane od 1 stycznia 2018 roku (<https://www.polskawschodnia.gov.pl/strony/oprogramie/promocja/zasady-promocji-i-oznakowania-projektow/zasady-dla-umow-podpisanych-od-1-stycznia-2018-roku/>)(załącznik nr 2), System Identyfikacji Wizualnej Lubika (załącznik nr 3), Wytyczne dotyczące oznakowania przeszkód - załącznik nr 4 do umowy, Schemat siatki całopowierzchniowej na autobus - Załącznik nr 5 do umowy których postanowienia są wiążące dla stron umowy.

#### § 16

1. W treści faktur wystawianych przez Wykonawcę w związku z realizacją niniejszej umowy będzie figurować :
  - a. jako Nabywca: Gmina Lublin, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20- 109 Lublin, NIP: 9462575811,
  - b. jako Odbiorca: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin
2. Zamawiający oświadcza, że wszelką korespondencję związaną z realizacją umowy należy kierować na adres: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin.

### § 17

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

#### Załączniki:

1. Szczegółowy opis zamówienia - załącznik nr 1
2. Zasady promocji i oznakowania projektów w Programie – umowy podpisane od 1 stycznia 2018 roku (<https://www.polskawschodnia.gov.pl/strony/oprogramie/promocja/zasady-promocji-i-oznakowania-projektow/zasady-dla-umow-podpisanych-od-1-stycznia-2018-roku/>) - załącznik nr 2
3. System Identyfikacji Wizualnej Lubika – załącznik nr 3
4. Wytyczne dotyczące oznakowania przeszkód - załącznik nr 4 do umowy
5. Schemat siatki całopowierzchniowej na autobus - Załącznik nr 5 do umowy

RADCA PRAWNY

Justyna Cwirta-Jełonek  
Lb/Z/212



**Fundusze Europejskie**  
Polska Wschodnia



**Rzeczpospolita  
Polska**

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego

